المجموعـــة العربيـة للتـأميـــن (ش.م.ب.)

البيانـــات الماليـــة الموحدة المرحليـة الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية فـــي ٣٠ يونيو ٢٠١٤

كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخرو
صندوق بريد ٧١٠ . المنامة
مملكة البحرين

س.ت: ٦٢٢٠
تليفون ٢٢٤٨٠٧ ١٧ ٩٧٣+
فاكس ٢٢٧١٤٣ ١٧ ٩٧٣+
الموقع على الانترنت www kpmg com bh

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤،
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهرالمنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤،
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهرالمنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤،
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤،
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤،
- الإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ – " التقارير المالية المرحلية "وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءاً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية. كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيرا من أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءاً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية".

كي بي ام جي

٦ أغسطس ٢٠١٤

كي بي إم جي مصرو شركة تضامن مهنية مسجلة وفقا للوائين مملكة البحرين مصر مع كي بي إم جي الدولية المحدودة في سويسر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)
الموجـــودات				
النقد وأرصدة لدى البنوك		٢٧٣,٣٧٩	٢٧٣,٢٣١	٣١٧,٥٥٠
إستثمارات	٤	٤٠٦,٧٧٣	٣٦٦,٧٠٧	٣٢٠,٣٣١
إيرادات مستحقة	٥	١٥٠,٤٥٩	٨٤,٤٨٢	١٥٧,٠٢٧
ذمم تأمين مدينة		١٠٥,٦٧٨	١١٤,٣٣٢	١٢١,١٠٦
ودائع لدى شركات التأمين		٤٤,٣٥١	٤٦,٥٣٨	٤٩,١٦٨
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٣٥,٩٤٦	٢٨,٢٣٠	٤٢,٠٩٢
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٦	٧١,٨٢٤	٥٩,٠٨٢	٦٤,٩٧٣
موجودات أخرى	٧	٤٥,٢٣٩	٥٦,٥٦٨	٣٩,٧٢٤
عقارات ومعدات	٩	٢٧,٢٦٧	٢٧,٤٧٢	٢٧,٤٦١
		١,١٦٠,٩١٦	١,٠٥٦,٦٤٢	١,١٣٩,٤٣٢
المطلوبات				
مخصصات فنية	١٠	٧٧٤,٣٦٦	٦٧٨,٦٤٨	٧٥٧,٦٧٧
ذمم تأمين دائنة		٣٥,٨٥١	٤٥,٥٨٨	٥٧,١٩٣
قروض		١٠,٠٠٠	-	-
مطلوبات أخرى	١١	٤٢,١٩٨	٤١,٠٧٣	٤٤,٨٨١
		٨٦٢,٤١٥	٧٦٥,٣٠٩	٨٥٩,٧٥١
حقوق الملكية				
المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم				
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
الإحتياطيات		٤٣,٤١٠	٣٨,٨٤٤	٣٥,٣١٣
الأرباح المستبقاة/ (العجز المتراكم)		١٠,٠١٦	٥,١٧٣	(٦,٥٩٠)
		٢٥٨,٦٣٣	٢٤٩,٢٢٤	٢٣٣,٩٣٠
حصة غير مسيطرة		٣٩,٨٦٨	٤٢,١٠٩	٤٥,٧٥١
		٢٩٨,٥٠١	٢٩١,٣٣٣	٢٧٩,٦٨١
		١,١٦٠,٩١٦	١,٠٥٦,٦٤٢	١,١٣٩,٤٣٢

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٦ أغسطس ٢٠١٤ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

خالد جاسم بن كلبان
رئيس مجلس الإدارة

خالد علي البستاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الموحد
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
إجمالي الأقساط المكتتبة		٢٩,٤٥١	٤٤,٢٣٩	٢٣٦,٨١٥	٢٢٤,٢٥٣	٢٦١,٩٨٨
صافي الأقساط المكتسبة		٦٩,٩٧٧	٦٥,٠٩٣	١٣٤,١٨٥	١١٨,١٦٥	٢٣٧,٧١٢
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(٤٥,٦٢١)	(٣٨,٤٦٤)	(٩٠,٨٤١)	(٧٦,٥٨٩)	(١٥٠,١٠٣)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(٢١,٤٤٩)	(١٨,٥٥٦)	(٣٨,٤٢١)	(٣١,٢٨٧)	(٦٦,٨٥٤)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين	١٣	٢,٦٤٦	١,٦٥٣	٦,٤١٩	٥,٣٠٥	١١,١٦٠
مصاريف التشغيل	١٤	(٥,٥٣٠)	(٦,٢١٧)	(١٠,٨١٤)	(١١,٣٩٣)	(١٨,٤٩٢)
نتائج الإكتتاب	١٢	٢٣	٣,٥٠٩	٥٢٨	٤,٢٠١	١٣,٤٢٣
إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين	١٣	٢,٢٦٧	١,٢٦٨	٥,٣١٢	٤,٠٧٦	٩,٢٦٣
مصاريف التشغيل -أنشطة غير اكتتابية	١٤	(١,٨١٢)	(١,٧٥٣)	(٤,٢٠٤)	(٣,٤١٨)	(١٠,٤٤٢)
مصاريف اقتراض		(٣٩)	-	(٥٧)	(٦٣)	(٦٣)
إيرادات أخرى	١٥	٦٢٠	٧٩٠	٢,٢٣٩	٢,١٨٥	٤,٨٨٧
مصاريف ومخصصات اخرى	١٦	(٦٥٣)	(٦٣٨)	(١,٢٩١)	(١,٨٤٨)	(٢,١٩٥)
ربح الفترة		٤٠٦	٣,١٧٦	٢,٥٢٧	٥,١٣٣	١٤,٨٧٣
منسوب إلى:						
حصة غير مسيطرة		(١,٥٢٥)	١٧٥	(٢,٢٠٢)	(٣٩)	(٣,٧٣٠)
مساهمي الشركة الأم		١,٩٣١	٣,٠٠١	٤,٧٢٩	٥,١٧٢	١٨,٦٠٣
		٤٠٦	٣,١٧٦	٢,٥٢٧	٥,١٣٣	١٤,٨٧٣
عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): دولار أمريكي	١٧	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٣	٠,٠٩

خالد جاسم بن كلبان
رئيس مجلس الإدارة

خالد علي البستاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

ياسر البحارنة
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للستة أشهر المنتهية فـي ٣٠ يونيو ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
ربح الفترة	٤٠٦	٣,١٧٦	٢,٥٢٧	٥,١٣٣	١٤,٨٧٣
الدخل الشامل الآخر					
البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:					
التغيرات في إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	١,٦٧٤	(٦,٣٦٦)	٤,١٧١	(٦,٤٧٩)	(٤,٢٧٥)
تحويلات الخسائر (الأرباح) الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع	٦٣٣	(٧٣)	٤٧٠	(٤٤٠)	(٧٣٢)
الدخل الشامل الآخر عن الفترة	٢,٣٠٧	(٦,٤٣٩)	٤,٦٤١	(٦,٩١٩)	(٥,٠٠٧)
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	٢,٧١٣	(٣,٢٦٣)	٧,١٦٨	(١,٧٨٦)	٩,٨٦٦
منسوب إلى:					
حصة غير مسيطرة	(١,٥٠٤)	(١٥٧)	(٢,٢٤١)	(٤٨٧)	(٤,١٢٩)
مساهمي الشركة الأم	٤,٢١٧	(٣,١٠٦)	٩,٤٠٩	(١,٢٩٩)	١٣,٩٩٥
	٢,٧١٣	(٣,٢٦٣)	٧,١٦٨	(١,٧٨٦)	٩,٨٦٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٧٧٠	٦,٤٥٣	٣٨,٨٤٤	٥,١٧٣	٢٤٩,٢٢٤	٤٢,١٠٩	٢٩١,٣٣٣
صافي ربح (خسارة) الفترة	-	-	-	-	-	-	٤,٧٢٩	٤,٧٢٩	(٢,٢٠٢)	٢,٥٢٧
التغيرات في إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٤,٢١١	-	٤,٢١١	-	٤,٢١١	(٤٠)	٤,١٧١
تحويلات الخسائر الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٤٦٩	-	٤٦٩	-	٤٦٩	١	٤٧٠
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	٤,٦٨٠	-	٤,٦٨٠	٤,٧٢٩	٩,٤٠٩	(٢,٢٤١)	٧,١٦٨
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	-	-	-	-	(١١٤)	(١١٤)	١١٤	-	-	-
الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٥,٤٥٠	٦,٣٣٩	٤٣,٤١٠	١٠,٠١٦	٢٥٨,٦٣٣	٣٩,٨٦٨	٢٩٨,٥٠١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٩,٧٥٩	٥,٣٧٨	٦,٨٤٠	٤١,٩٧٧	(١١,٩٥٥)	٢٣٥,٢٢٩	٤٦,٢٣٨	٢٨١,٤٦٧
صافي ربح (خسارة) السنة	-	-	-	-	-	-	١٨,٦٠٣	١٨,٦٠٣	(٣,٧٣٠)	١٤,٨٧٣
التغيرات في إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٤,٠٦٠)	-	(٤,٠٦٠)	-	(٤,٠٦٠)	(٢١٥)	(٤,٢٧٥)
تحويلات الأرباح الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٥٤٨)	-	(٥٤٨)	-	(٥٤٨)	(١٨٤)	(٧٣٢)
مجموع الدخل الشامل عن السنة	-	-	-	(٤,٦٠٨)	-	(٤,٦٠٨)	١٨,٦٠٣	١٣,٩٩٥	(٤,١٢٩)	٩,٨٦٦
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٣٨٧)	(٣٨٧)	٣٨٧	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	١,٨٦٢	-	-	١,٨٦٢	(١,٨٦٢)	-	-	-
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٧٧٠	٦,٤٥٣	٣٨,٨٤٤	٥,١٧٣	٢٤٩,٢٢٤	٤٢,١٠٩	٢٩١,٣٣٣
أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٤٨٠	٧٦٩	٦,٤٥٣	٣٨,٧٠٢	٥,٣١٥	٢٤٩,٢٢٤	-	٢٤٩,٢٢٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المستحوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الإستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٩,٧٥٩	٥,٣٧٨	٦,٨٤٠	٤١,٩٧٧	(١١,٩٥٥)	٢٣٥,٢٢٩	٤٦,٢٣٨	٢٨١,٤٦٧
صافي ربح (خسارة) الفترة	-	-	-	-	-	-	٥,١٧٢	٥,١٧٢	(٣٩)	٥,١٣٣
التغيرات في إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٦,١٣٠)	-	(٦,١٣٠)	-	(٦,١٣٠)	(٣٤٩)	(٦,٤٧٩)
تحويلات الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٣٤١)	-	(٣٤١)	-	(٣٤١)	(٩٩)	(٤٤٠)
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	(٦,٤٧١)	-	(٦,٤٧١)	٥,١٧٢	(١,٢٩٩)	(٤٨٧)	(١,٧٨٦)
تحويل صافي الإستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(١٩٣)	(١٩٣)	١٩٣	-	-	-
الأرصدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٢٩,٧٥٩	(١,٠٩٣)	٦,٦٤٧	٣٥,٣١٣	(٦,٥٩٠)	٢٣٣,٩٣٠	٤٥,٧٥١	٢٧٩,٦٨١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للستة أشهر المنتهية فـي ٣٠ يونيو ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:				
أقساط مستلمة		١٤٣,٧٨٧	١٤٦,٢٣٦	٢٧٨,٩٠١
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(٧,٥٨١)	(٥,١٥١)	(٩,٦٦٢)
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة		(١٣٢,٩١٨)	(١٢٧,٣٠٧)	(٢٤٧,٧٦٧)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٩,٢٠٥	١٠,١٩٥	١٥,٢٧٨
إيراد استثمارات		٣٥٠	١١٢	٦٠٠
فوائد مستلمة		١,٢٢٥	٢,٧٤٧	٤,٣٥٢
أرباح أسهم مستلمة		٩٧٧	٨١١	١,١٨٨
مصاريف تشغيل مدفوعة		(١٤,٨٦٩)	(١٥,٨٠٨)	(٢٥,٢٨٨)
إيرادات/مصاريف أخرى، صافي		٢,٨٩٩	(٤,٦١٠)	(٦٣٦)
ودائع تأمين مستلمة (مدفوعة)، صافي		٢,٣٢٠	(٣,٥٤٩)	(٩١٩)
شراء استثمارات متاجرة		(٣٤,٥٥٨)	(٢٩,٦٥٩)	(٤٣,٠٩٩)
بيع استثمارات متاجرة		٢٢,٠٩٠	٢٣,٢٤٦	٤٤,٠٨٨
صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التشغيـل	١٨	(٧,٠٧٣)	(٢,٧٣٧)	١٧,٠٣٦
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار:				
استحقاق/بيع استثمارات		٨١,١٤٠	٦٩,٩٦٦	١١٢,٩٢٨
شراء استثمارات		(٩٨,٣٠٥)	(٧٢,١٠٨)	(١٦١,٦٤٨)
ودائع لأجل لدى البنوك		(٣,٤٧٥)	٥,٦٢٩	(٣٢,٩٨٨)
فوائد مستلمة		٣,١٨٢	٣,٣٠٠	٥,٧٧٩
إيراد استثمارات		١٦٢	٩٠٨	١,٥٠٣
ودائع نقدية برهن مستلمة (مدفوعة)، صافي		١١,٧٤٩	(٩,٠٧٥)	(٢٨,٨٤٧)
شراء عقارات ومعدات		(٣٣٣)	(١٩٧)	(٩٢٨)
شراء موجودات غير ملموسة		-	(٢٧٦)	(٣٩٣)
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة الإستثمار		(٥,٨٨٠)	(١,٨٥٣)	(١٠٤,٥٩٤)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:				
قروض		١٠,٠٠٠	(٢٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠)
فوائد على القروض		(٥٧)	(٣٧١)	(٣٧١)
أرباح أسهم مدفوعة		(٩)	(٣١)	(٤٣)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التمويل		٩,٩٣٤	(٢٠,٤٠٢)	(٢٠,٤١٤)
صافي النقص في النقد وما فى حكمه		(٣,٠١٩)	(٢٤,٩٩٢)	(١٠٧,٩٧٢)
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		(٣٠٧)	(١٨٣)	(١٩)
تأثير الأصول المحتفظ بها للبيع على النقد وما في حكمه		-	-	(١٢٠)
النقد وما فى حكمه، في بداية الفترة		١٢٤,٠٨٥	٢٣٤,٨٥٦	٢٣٢,١٩٦
النقد وما فى حكمه، في نهاية الفترة		١٢٠,٧٥٩	٢٠٩,٦٨١	١٢٤,٠٨٥
ودائع لأجل لدى البنوك		١٥٢,٦٢٠	١٠٧,٨٦٩	١٤٩,١٤٦
النقد والأرصدة البنكية، في نهاية الفترة		٢٧٣,٣٧٩	٣١٧,٥٥٠	٢٧٣,٢٣١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية. وتتخذ من مبنى أريج. المنامة. مملكة البحرين. مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهـم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والإلتزامات تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) عدا تلك الموضحة أدناه. لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة كل المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لاعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٤، تتضمن معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) برنامج منافع الموظفين؛ معيار المحاسبة الدولي (٣٢) - الأدوات المالية : العرض ؛ معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) - إنخفاض قيمة الأصول؛ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة؛ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن المصالح في شركات أخرى.

٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن المجموعة تقوم بتسجيل ما يقارب من ٦٧% من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

٤) استثمارات

	بالاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
محتفظ بها بغرض المتاجرة			
أسهم شركات مدرجة	٧٠,٢٣٤	٥٣,٩٣٤	٥٤,٥٨٤
	٧٠,٢٣٤	٥٣,٩٣٤	٥٤,٥٨٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- أخرى بدرجة استثمار	٢٤,٧٧١	٢٤,٢٠٦	٢٣,٩٧٥
- أخرى	٢٥,٠٦٦	١٧,٧٣٧	١١,٨٤٧
	٤٩,٨٣٧	٤١,٩٤٣	٣٥,٨٢٢
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٢٢,٩٨٤	٢٢,٩٧٣	٢٩,٩٦٧
- أخرى بدرجة استثمار	١٣,٠١٤	٢٠,٠٢٤	٢٠,٠٢٧
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٢,٦٥٤	٢,٦٦٣	٢,٦٥٥
- أخرى	٩,٨٦٣	٩,٨٥٠	٢,٤٦٩
	٤٨,٥١٥	٥٥,٥١٠	٥٥,١١٨
متوفرة للبيع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٤١,٩٠٣	٣٢,٦٩٤	٢٢,٩٩٠
- أخرى بدرجة استثمار	١٣٤,٥٨٨	١١٨,٧٩٦	٨١,٣٣٢
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٢,٦٤٨	٢,٥٥٣
- أخرى	٣٧,٤٦٥	٣٨,٣٤٢	٤٤,٩٠٢
أسهم شركات غير مدرجة	٧,٨٥٨	٧,١٦٠	٦,٧٠١
أخرى	١٦,٢٦٥	١٥,٥٤٢	١٦,١٩٨
	٢٣٨,٠٧٩	٢١٥,١٨٢	١٧٤,٦٧٦
إستثمار في شركة مشتركة	١٠٨	١١٩	١١٢
إستثمار في شركة زميلة	-	١٩	١٩
	٤٠٦,٧٧٣	٣٦٦,٧٠٧	٣٢٠,٣٣١

تم رهن ما قيمته ٧٤,٩ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٧٣,٧ مليون دولار أمريكي ٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٧٠,٢ مليون دولار أمريكي) كضمان لإتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين وخطابات إعتماد وخطابات ضمان وخطابات ضمان و ١٥مليون دولار أمريكي كضمان للقروض (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: لاشيء، ٣٠ يونيو ٢٠١٣: لاشيء).

٥) إيرادات مستحقة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
أقساط تأمين مستحقة	١٤٨,٠٣٧	٨٢,١٨٢	١٥٤,٥٣٠
فوائد مستحقة	٢,٤٢٢	٢,٣٠٠	٢,٤٩٧
	١٥٠,٤٥٩	٨٤,٤٨٢	١٥٧,٠٢٧

٦) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
أعمال التأمينات العامة			
– مطالبات قائمة	٤٥,٦٠٥	٤٥,٤٢٠	٤٦,٨٧٦
– مطالبات غير مبلغ عنها	٥,٨٧٠	٨,٣٨٨	٩,٨٨٥
– احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة	٢٠,١٧٠	٥,٠٧٩	٧,٦٣٠
	٧١,٦٤٥	٥٨,٨٨٧	٦٤,٣٩١
أعمال تأمينات الحياة			
– مطالبات قائمة	١٧٨	١٩٥	٥٨٢
– مطالبات غير مبلغ عنها	١	-	-
	١٧٩	١٩٥	٥٨٢
	٧١,٨٢٤	٥٩,٠٨٢	٦٤,٩٧٣

٧) موجـودات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
موجودات غير ملموسة:			
- برامج الحاسب الآلي	٩,٤٦٤	١١,٣٣٦	١١,٢٢١
	٩,٤٦٤	١١,٣٣٦	١١,٢٢١
ناقصاً : الإطفاء المتراكم	(٨,٥٠٢)	(١٠,١٦٧)	(٩,٩٨٥)
صافي الموجودات غير الملموسة	٩٦٢	١,١٦٩	١,٢٣٦
تصريف مجموع المحتفظ به للبيع (إيضاح ٨)	٤٩٣	٥٤٣	-
موجودات أخرى:	٣٣,٦٠٤	٤٥,٣٥٣	٢٥,٥٨١
- ودائع نقدية مرهونة	١٠,١٨٠	٩,٥٠٣	١٢,٩٠٧
- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	٤٤,٢٧٧	٥٥,٣٩٩	٣٨,٤٨٨
	٤٥,٢٣٩	٥٦,٥٦٨	٣٩,٧٢٤

٨) **الشركة المستبعدة المحتفظ بها للبيع**

في ديسمبر ٢٠١٣، إلتزمت الإدارة بخطة لبيع حصتها البالغة ٥١٪ في شركة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وبالتالي، تصبح أريما معروضة للبيع. ومن المتوقع أن تكتمل عملية البيع في ٢٠١٤. وقد إعتمد المساهمون خلال إجتماع مجلس الإدارة المنعقد في ٨ ديسمبر ٢٠١٣ ترتيبات البيع.

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، تشمل الشركة المستبعدة الآتي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
أصول الشركة المستبعدة المحتفظ بها للبيع:		
- النقد	١٧٧	٢٠
- ذمم مدينة	١,١٥٨	٧٥٧
- الأصول الثابتة	٣	-
	١,٣٣٨	٧٧٧
مطلوبات الشركة المستبعدة المحتفظ بها للبيع:		
- مصاريف مستحقة وذمم دائنة	٨٤٥	٢٣٤
	٨٤٥	٢٣٤

النتائج الخاصة بالأصول المحتفظ بها للبيع في بيان الدخل الموحد كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
الدخل	٩٥٣	١,٩٤٥
المصاريف	(١,٠٠٣)	(١,٩١٨)
	(٥٠)	٢٧

التدفقات النقدية الخاصة بالأصول المحتفظ بها للبيع في بيان التدفقات النقدية الموحد كما يلي:

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل	-	(١٠٠)
	-	(١٠٠)

تم قياس القيمة العادلة على أساس إسترشادي متعدد متوقع من المشتري لهذه المجموعة المستبعدة وتم تصنيفه عند الفئة ١ من سلم القيمة العادلة.

٩) عقارات ومعدات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
أرض	١,٣٤٠	١,٣٤٠	١,٣٤٠
مبنى	٢٦,٧٩٠	٢٦,٧٤١	٢٦,٢٧٩
أعمال قيد الإنشاء	١١١	٥٠	-
أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات و غيرها	١٠,٠٦٣	١٤,٢١٧	١٤,٠٣٥
	٣٨,٣٠٤	٤٢,٣٤٨	٤١,٦٥٤
ناقصاً: الإستهلاك المتراكم	(١١,٠٣٧)	(١٤,٨٧٦)	(١٤,١٩٣)
	٢٧,٢٦٧	٢٧,٤٧٢	٢٧,٤٦١

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. قد تم إعادة تقييم العقار في مارس ٢٠١٢ من قبل مقيمين خارجيين مستقلين وتم التصنيف عند الفئة ٢ في سلم قياس القيمة العادلة حيث تم التقييم بإستخدام سعر تأشيري للصفقة لمدفوعات مشابهة وتم التعديل ليعكس سمات العقار. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة بقيمة ١٩,١ مليون دولار امريكي.

١٠) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
أعمال التأمينات العامة			
مطالبات قائمة	٣٣٦,٦٢٢	٣٢٣,٤٢٠	٣١٦,٧٨٩
خسائر لم يبلغ عنها	١٥٣,٤٥٤	١٥٦,٦٦٧	١٦٢,٦٦٩
أقساط غير مكتسبة	١٩٧,٧٩٩	١١٧,٦٤٢	١٨٦,٥٨٨
	٦٨٧,٨٧٥	٥٩٧,٧٢٩	٦٦٦,٠٤٦
أعمال تأمينات الحياة			
مطالبات قائمة	١٧,٨١٧	١٥,٢٧١	١٧,٨٢٥
خسائر لم يبلغ عنها	٥٦,١٩٢	٥٨,٨٢٨	٦٣,٠٨٥
أقساط غير مكتسبة	١٢,٤٨٢	٦,٨٢٠	١٠,٧٢١
	٨٦,٤٩١	٨٠,٩١٩	٩١,٦٣١
	٧٧٤,٣٦٦	٦٧٨,٦٤٨	٧٥٧,٦٧٧

١١) مطلوبات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣
منافع ما بعد التوظيف	١٣,٣٧٦	١٤,٠٥٨	١٣,٣٠٦
أقساط إعادة التأمين المستحقة	٨,٦١٩	٨,٦١٩	٨,٦١٩
ارباح أسهم مستحقة	١,٩١٩	١,٩٢٨	٢,١٠٦
مصاريف مستحقة	٥,٧٤٤	٧,٢٤٥	٤,٢١٢
برنامج أسهم الموظفين	٥,٤٧٤	٣,٤٤٠	٢,٧٦١
أخرى	٧,٠٦٦	٥,٧٨٣	١٣,٨٧٧
	٤٢,١٩٨	٤١,٠٧٣	٤٤,٨٨١

١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشترك.

بالآف الدولارات الأمريكية								
الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٥٠,٥٠٤	٢٤,٨١٧	١٥,١٦٠	١٧,٥٧٥	٩٣,٣٣٦	١٧,٨٠٦	١٥,٩٠٧	١,٧١٠	٢٣٦,٨١٥
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٢,٧٢٧)	(١,٨٨٦)	(٣٢١)	(١٠٢)	(١٨,٦٦٠)	(١٤)	(٢٤١)	-	(٢٣,٩٥١)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	(١٣,٦٢٣)	(٣,٣٤٧)	(٣,٢٧٢)	(٧,٥٢٨)	(٦٦,٠٣٦)	٥,١٢٤	(٤,٧٦٣)	(٩٠٧)	(٩٤,٣٥٢)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٢٣٩	١٥٨	٥٧	٤٧	١٥,١٧١	-	١	-	١٥,٦٧٣
صافي الأقساط المكتسبة	٣٤,٣٩٣	١٩,٧٤٢	١١,٦٢٤	٩,٩٩٢	٢٣,٨١١	٢٢,٩١٦	١٠,٩٠٤	٨٠٣	١٣٤,١٨٥
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٢,٠٤٦	٩١٣	٦٥٣	١٤٧	٧٢	١,٢٧٨	٥١٦	٧٩٤	٦,٤١٩
	٣٦,٤٣٩	٢٠,٦٥٥	١٢,٢٧٧	١٠,١٣٩	٢٣,٨٨٣	٢٤,١٩٤	١١,٤٢٠	١,٥٩٧	١٤٠,٦٠٤
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٣١,٤٦٧)	(١١,٢١٠)	(٦,٢٠٣)	(٣,٣٦٩)	(١٤,٤٩٦)	(١٣,٧٣٧)	(٦,٧٢٦)	(١,٨٣٦)	(٨٩,٠٤٤)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٠٩٠	١٨٩	١٤٦	٥٦	٤,٢٠١	١١٩	١٥٣	-	٦,٩٥٤
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	١,٤٧٦	(٦,٨٦٣)	١,٨٠٦	(١,٩٦٠)	٥٩٥	(٢,٢٩٨)	(١,٩٧٥)	(٦٥٩)	(٩,٨٧٨)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	(١٦٢)	(٨٧)	(٢٥١)	(٩٩)	(١,٦٢٠)	(٤٨)	(٢٢)	-	(٢,٢٨٩)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	٣,١٥٩	٣,١٧٠	٣٠٨	(٩٥٢)	٢,٨٤٣	(٥,٦٦٩)	٦١٤	٢,٠٣٦	٥,٥٠٩
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٦١٨)	٤٦٩	(١٠٣)	(١٠٤)	(١,٨٥١)	١٢٧	(١١)	(٢)	(٢,٠٩٣)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٢٥,٥٢٢)	(١٤,٣٣٢)	(٤,٢٩٧)	(٦,٤٢٨)	(١٠,٣٢٨)	(٢١,٥٠٦)	(٧,٩٦٧)	(٤٦١)	(٩٠,٨٤١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٤,٦٦٨)	(٧,٥٦٨)	(٥,١١١)	(٥,٦٦٥)	(١٠,١٦٨)	(٣,٠١٦)	(١٦٦)	(٧٤)	(٤٦,٤٣٦)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢٧٧	١٩٥	٩٩	٤٤	-	(١٤)	(١)	-	٦٠٠
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	٣,٠٦١	٩٣٧	١,٢٤٨	٢,٣٣٥	٨٤٠	(١,٠٩٥)	١٩٦	٦٦	٧,٥٨٨
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٧٢)	(٥٨)	(٢٣)	(٢٠)	-	-	-	-	(١٧٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٤٠٢)	(٦,٤٩٤)	(٣,٧٨٧)	(٣,٣٠٦)	(٩,٣٢٨)	(٤,١٢٥)	٢٩	(٨)	(٣٨,٤٢١)
مصاريف التشغيل	(٣,٨٩٥)	(١,٣٣٤)	(١,٠٤٨)	(٩٨٤)	(٢٦١)	(١,٦٦٥)	(١,٣٧٧)	(٢٥٠)	(١٠,٨١٤)
نتائج الاكتتاب	(٤,٣٨٠)	(١,٥٠٥)	٣,١٤٥	(٥٧٩)	٣,٩٦٦	(٣,١٠٢)	٢,١٠٥	٨٧٨	٥٢٨

١) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

بآلاف الدولارات الأمريكية								
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة	المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى
الإيرادات:								
إجمالي الأقساط المكتتبة	٧٧,٣١٩	٣٤,٣٥١	١٩,٠٧٥	١٩,٨٤٦	٥٤,٨٦٧	٣١,٥١٠	٢٤,٦١٦	٤٠٤	٢٦١,٩٨٨
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٤,٨٩٥)	(٦,٦٨٣)	٤,٩٣٧	٧٧٨	(٨,٣٣٦)	(٨٢٧)	(٢٨٦)	(٤٢٤)	(١٥,٧٣٦)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	٥,١٧٤	٢,٣٢٩	١,٥٨٦	(١٥٣)	(١٣,٤٧٦)	(٤,١٨٢)	(١,٠٧١)	٢٢٣	(٩,٥٧٠)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	(١٨)	(١١١)	(٨٦)	(٣٣)	١,٥٦٧	(٢٧٠)	(١٩)	-	١,٠٣٠
صافي الأقساط المكتسبة	٧٧,٥٨٠	٢٩,٨٨٦	٢٥,٥١٢	٢٠,٤٣٨	٣٤,٦٢٢	٢٦,٢٣١	٢٣,٢٤٠	٢٠٣	٢٣٧,٧١٢
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٢,٤٤٩	١,١٤٥	٥٥٣	١,٥٨٨	١,٤٠٣	١,٨٥٣	٨٧٣	١,٢٩٦	١١,١٦٠
	٨٠,٠٢٩	٣١,٠٣١	٢٦,٠٦٥	٢٢,٠٢٦	٣٦,٠٢٥	٢٨,٠٨٤	٢٤,١١٣	١,٤٩٩	٢٤٨,٨٧٢
التكاليف والمصاريف:								
إجمالي المطالبات	(٦١,٥٦٧)	(١٩,٢٠٤)	(١٦,٦٥٧)	(٩,٤٤٢)	(٤,٨٣٩)	(٢٩,٥٨٣)	(١٥,٣٦٨)	(٦,٨٦٥)	(١٦٣,٥٢٥)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	١١,٠٨٤	١,١٩٨	(٧٥٠)	٧١٠	(١,٤٤١)	٢,٢٣٤	١٩١	-	١٣,٢٢٦
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(٩,١٩٠)	(٥,٢٣٠)	٦٩٩	(٥٤٩)	(١٣,٥٦٧)	٣,٨٥٣	٤٦٦	(٥٣٩)	(٢٤,٠٥٧)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	١٥١	(٥٠٠)	(٢٣٠)	١٤٣	٥,٣٥٥	(٣٧٥)	(٣٧٨)	-	٤,١٦٦
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	٢,١٨٨	٥,٥٩٥	٥,٣٩٨	(٣٨)	(٩٥٨)	٧,٨٧٥	(٩٠٤)	٧,٣٨٠	٢٦,٥٣٦
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٢,٠٤٥)	٦٨٨	(١٠٣)	(٣٠٥)	(٣,٧٦٤)	(٩٤٨)	٣٢	(٤)	(٦,٤٤٩)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٥٩,٣٧٩)	(١٧,٤٥٣)	(١١,٦٤٣)	(٩,٤٨١)	(١٩,٢١٤)	(١٦,٩٤٤)	(١٥,٩٦١)	(٢٨)	(١٥٠,١٠٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٢١,٩٤٠)	(١١,٦٢٨)	(٥,١٨٤)	(٦,٢٥٢)	(١٢,٤٧٩)	(٣,٨٩٧)	(٢,٢٧٠)	٤١٢	(٦٣,٢٣٨)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	(١,٤٣٤)	(٣٢٠)	(١,٩٥٩)	٥٧٥	٤	(٥٤)	٣٠٧	-	(٢,٨٨١)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	(٩٢٩)	(٥٧٨)	(٧٦٨)	١٤٧	٣٥٤	١,٠٠٢	(١١)	(٦١)	(٨٤٤)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(١)	٣٩	٣٠	٩	-	٢٦	٦	-	١٠٩
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٢٤,٣٠٤)	(١٢,٤٨٧)	(٧,٨٨١)	(٥,٥٢١)	(١٢,١٢١)	(٢,٩٢٣)	(١,٩٦٨)	٣٥١	(٦٦,٨٥٤)
مصاريف التشغيل	(٦,٩٦٣)	(٢,٨٢٦)	(١,٩٠٠)	(١,٠٤٢)	(٤٦٣)	(٢,٤٦٩)	(٢,٢٦٤)	(٥٦٥)	(١٨,٤٩٢)
نتائج الاكتتاب	(١٠,٦١٧)	(١,٧٣٥)	٤,٦٤١	٥,٩٨٢	٤,٢٢٧	٥,٧٤٨	٣,٩٢٠	١,٢٥٧	١٣,٤٢٣

١٢) نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع):

بالآف الدولارات الأمريكية								
الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة	المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى
الإيرادات:								
إجمالي الأقساط المكتتبة	٦٠,٩٣٢	٢٦,٧٠٣	١٧,١٥٤	١٥,٦٣٤	٥٤,٠٨٢	٣٣,٠٠٧	١٤,٩٣٥	١,٨٠٦	٢٢٤,٢٥٣
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٣,٠٤٣)	(١,٢١٠)	١٧٧	(١١٠)	(١٨,٠٦٤)	(٢٧١)	(٦١٠)	٦	(٢٣,١٢٥)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	(١٦,٩٤٢)	(٤,٨٦٣)	(٥,١٩٤)	(٦,٣٨٤)	(٣٩,٦٤٤)	(٢٠,٦١٣)	(٣,٦٤٠)	(١,١١٣)	(٩٨,٣٩٣)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٤٤٩	١٦٩	(٩)	٤٩	١٤,٩٨٦	(١٩٥)	(١٩)	-	١٥,٤٣٠
صافي الأقساط المكتسبة	٤١,٣٩٦	٢٠,٧٩٩	١٢,١٢٨	٩,١٨٩	١١,٣٦٠	١١,٩٢٨	١٠,٦٦٦	٦٩٩	١١٨,١٦٥
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	١,٠٣١	٥٢٩	٢٨٠	٦٩٢	٨٤٩	٩٣١	٣٩٨	٥٩٥	٥,٣٠٥
	٤٢,٤٢٧	٢١,٣٢٨	١٢,٤٠٨	٩,٨٨١	١٢,٢٠٩	١٢,٨٥٩	١١,٠٦٤	١,٢٩٤	١٢٣,٤٧٠
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٣٦,٥٥٣)	(١٢,٣٨٣)	(٩,٩٧٨)	(٤,٨١٢)	(٥,٠٧٤)	(١٢,٥٠٢)	(٥,١١٣)	(٢,٩٢٠)	(٨٩,٣٣٥)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٥,٠٥٤	٥٩٨	٢٦	٤١٧	١,٣٣٧	٣٩٥	١٥٤	-	٧,٩٨١
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(١,٧٦٣)	١,٧٥٣	(١,٧١١)	٣٥١	(٣,٠٦٨)	٣٤٥	(١,٢٠٨)	(١,٤٦٩)	(٦,٧٧٠)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	٢	(٥٦٤)	٣٥٣	٩٥	٨٨٦	(١٥٢)	١٠	-	٦٣٠
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	٢,٥٤٤	(٣١٨)	٤,٣٠٢	١١٦	٢,٥١١	٤,٥٩٨	(١,٧٦٦)	٣,٨١٠	١٥,٧٩٧
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(١,٤٨٧)	١٥٢	(٢٠)	(١٨١)	(٢,٨٧٠)	(٦٨٨)	٢٠٣	(١)	(٤,٨٩٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٣٢,٢٠٣)	(١٠,٧٦٢)	(٧,٠٢٨)	(٤,٠١٤)	(٦,٢٧٨)	(٨,٠٠٤)	(٧,٧٢٠)	(٥٨٠)	(٧٦,٥٨٩)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٨,٩٦٤)	(٩,٨٦٧)	(٥,١٣١)	(٥,٠٠٩)	(٥,٤٠٨)	(١,١٤٥)	(٨٧٩)	٢٣٦	(٤٦,١٦٧)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٤٥٥	٣١٧	(٣٢)	٧٦	-	(١)	١٥٦	-	٩٧١
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إجمالي	٦,٥٤٣	٢,٢٨٢	١,٦١٢	١,٩٤٣	١,١٢٩	٦٢٠	١٥١	(٣)	١٤,٢٧٧
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين موجلة - إعادة التأمين	(٢٥٦)	(١٠٥)	٢	(٣٢)	-	١٧	٦	-	(٣٦٨)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٢,٢٢٢)	(٧,٣٧٣)	(٣,٥٤٩)	(٣,٠٢٢)	(٤,٢٧٩)	(٥٠٩)	(٥٦٦)	٢٣٣	(٣١,٢٨٧)
مصاريف التشغيل	(٤,٠٤٠)	(١,٦٧٥)	(١,١٥٠)	(٧٠١)	(٣٢٣)	(١,٧٣٥)	(١,٥٢٣)	(٢٤٦)	(١١,٣٩٣)
نتائج الاكتتاب	(٦,٠٣٨)	١,٥١٨	٦٨١	٢,١٤٤	١,٣٢٩	٢,٦١١	١,٢٥٥	٧٠١	٤,٢٠١

١٣) إيراد الإستثمار

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤			الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع		
إيراد الفوائد					
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٨٥	١٦٠	٤٤٥	٦٢١	٩٠٩
- أخرى	٢,١٧٧	٢,٠٢٦	٤,٢٠٣	٤,٩٢٨	٩,٢٢٢
أرباح الأسهم	٥١٥	٤٦٢	٩٧٧	٨١١	١,١٨٨
أرباح (خسائر) محققة					
- استثمارات متاجرة	٢,٤٢٣	١,٨٢٤	٤,٢٤٧	١,٠٤٥	٣,٠٣٢
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٥٣)	(٣٢)	(٨٥)	٤٦	(٥٦)
- متوفرة للبيع	٨٨٣	٨٠٦	١,٦٨٩	١,٤٨٠	٢,٤٠٧
أرباح (خسائر) في إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة					
- استثمارات متاجرة	٢٦٢	١٦٢	٤٢٤	١,٦٠٦	٦,٤١٦
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٦٧	١٦١	٤٢٨	(٥٨٤)	(٣٣٣)
خسائر الإنخفاض في القيمة متوفرة للبيع	-	-	-	(٨٣)	(١,٦٠٢)
أخرى	(٣٤٠)	(٢٥٧)	(٥٩٧)	(٤٨٩)	(٧٦٠)
	٦,٤١٩	٥,٣١٢	١١,٧٣١	٩,٣٨١	٢٠,٤٢٣

١٤) مصاريف التشغيل

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤			الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع		
رواتب ومزايا الموظفين	٧,٤١٩	٣,٠٩٠	١٠,٥٠٩	١٠,٦٣٩	٢٠,٤٥٦
مصاريف عمومية وإدارية	٣,٣٩٥	١,١١٤	٤,٥٠٩	٤,١٧٢	٨,٤٧٨
	١٠,٨١٤	٤,٢٠٤	١٥,٠١٨	١٤,٨١١	٢٨,٩٣٤

١٥) إيرادات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
مبيعات برامج الحاسوب وخدمات تابعة	٧٧٨	٥٦٤	١,٩٤٥
خدمات إدارة الطرف الثالث	١,٦١٨	٧٣٧	٢,٣١٧
أخرى	(١٥٧)	٨٨٤	٦٢٥
	٢,٢٣٩	٢,١٨٥	٤,٨٨٧

١٦) مصاريف ومخصصات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
خسارة تحويل العملة	٩٧٢	٦٢٦	٩٤١
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع	-	-	٣٠
أخـرى	٣١٩	١,٢٢٢	١,٢٢٤
	١,٢٩١	١,٨٤٨	٢,١٩٥

١٧) عائـد الربح للسـهم الواحـد للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

		بآلاف الدولارات الأمريكية		
		الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في٣١ ديسمبر ٢٠١٣
المتوسـط المـرجح لعـدد الأسـهم المتداولة	بالآلاف	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
صافي الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	٤,٧٢٩	٥,١٧٢	١٨,٦٠٣
نصيب السهم من الأرباح	دولار أمريكي	٠,٠٢	٠,٠٣	٠,٠٩

١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
ربح الفترة	٢,٥٢٧	٥,١٣٣	١٤,٨٧٣
الزيادة (النقص) في صناديق التأمين	٧٧,٤٤٧	(١٧,١٥٥)	٦,٢٢٠
التغير في الذمم المدينة/الدائنة، بالصافي	(١,٠٨٣)	١,٦٦٧	(٢,٤٠٢)
التغير في أقساط التأمين المستحقة	(٦٥,٩٧٧)	٢٠,٣١٣	١٧,٠٧٨
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	(١٩,٩٨٧)	(١٢,٦٩٥)	(١٨,٧٣٣)
صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التشغيل	(٧,٠٧٣)	(٢,٧٣٧)	١٧,٠٣٦

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيم العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالألاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ يونيو ٢٠١٤						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	٢٧٣,٣٧٩	-	-	-	٢٧٣,٣٧٩	٢٧٣,٣٧٩
إستثمارات	١٢٠,٠٧١	-	٤٨,٥١٥	٢٣٨,٠٧٩	-	٤٠٦,٦٦٥	٤٠٧,٣٣٩
إيرادات مستحقة	-	٧٤٨	١٤٨,٦٧١	١,٠٤٠	-	١٥٠,٤٥٩	١٥٠,٤٥٩
ذمم تأمين مدينة	-	١٠٥,٦٧٨	-	-	-	١٠٥,٦٧٨	١٠٥,٦٧٨
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٤,٣٥١	-	-	-	٤٤,٣٥١	٤٤,٣٥١
موجودات أخرى	-	٤٤,٢٧٧	-	-	-	٤٤,٢٧٧	٤٤,٢٧٧
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٣٥,٨٥١	٣٥,٨٥١	٣٥,٨٥١
قروض	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٦,٤٥٤	٣٦,٤٥٤	٣٦,٤٥٤

بالألاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٣						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	٢٧٣,٢٣١	-	-	-	٢٧٣,٢٣١	٢٧٣,٢٣١
إستثمارات	٩٥,٨٧٧	-	٥٥,٥١٠	٢١٥,١٨٢	-	٣٦٦,٥٦٩	٣٦٧,٦٣١
إيرادات مستحقة	-	٤٢١	٨٢,٩٠٨	١,١٥٣	-	٨٤,٤٨٢	٨٤,٤٨٢
ذمم تأمين مدينة	-	١١٤,٣٣٢	-	-	-	١١٤,٣٣٢	١١٤,٣٣٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٦,٥٣٨	-	-	-	٤٦,٥٣٨	٤٦,٥٣٨
موجودات أخرى	-	٥٥,٣٩٩	-	-	-	٥٥,٣٩٩	٥٥,٣٩٩
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٤٥,٥٨٨	٤٥,٥٨٨	٤٥,٥٨٨
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٣,٨٢٨	٣٣,٨٢٨	٣٣,٨٢٨

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بألاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ يونيو ٢٠١٣						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	٣١٧,٥٥٠	-	-	-	٣١٧,٥٥٠	٣١٧,٥٥٠
إستثمارات	٩٠,٤٠٧	-	٥٥,١١٨	١٧٤,٦٧٥	-	٣٢٠,٢٠٠	٣٢١,٥٩٦
إيرادات مستحقة	-	٤٣٠	١٥٥,٤٨٢	١,١١٥	-	١٥٧,٠٢٧	١٥٧,٠٢٧
ذمم تأمين مدينة	-	١٢١,١٠٦	-	-	-	١٢١,١٠٦	١٢١,١٠٦
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٩,١٦٨	-	-	-	٤٩,١٦٨	٤٩,١٦٨
موجودات أخرى	-	٣٨,٤٩٢	-	-	-	٣٨,٤٩٢	٣٨,٤٩٢
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٥٧,١٩٣	٥٧,١٩٣	٥٧,١٩٣
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٤٠,٦٦٩	٤٠,٦٦٩	٤٠,٦٦٩

لا تمثل البيانات المفصح عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ التحديد، والسوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدائه.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطا عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

أ) عـــــام:

تم اعتبار القيم الدفترية للأدوات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة ما عدا الاستثمارات والعقود الآجلة للعملات الأجنبية، نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

ب) الاستثـمارات:

تقيس المجموعة القيم العادلة بإستخدام هيكل القيم العادلة التالي الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (اي المشتقه من الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة بإستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرضيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

يوضح الجدول التالي طرق تحليل الأدوات المالية بالقياس إلى القيمة العادلة بنهاية الفترة، بمستوى هيكل القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

٣٠ يونيو ٢٠١٤	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٧٠,٢٣٤	-	-	٧٠,٢٣٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٤٩,٨٣٧	-	-	٤٩,٨٣٧
متوفرة للبيع				
سندات دين	٢١٣,٩٥٦	-	-	٢١٣,٩٥٦
أسهم شركات غير مدرجة	-	١,٥١٥	٦,٣٤٣	٧,٨٥٨
أخرى	-	٢,٠٧١	١٤,١٩٤	١٦,٢٦٥
	٣٣٤,٠٢٧	٣,٥٨٦	٢٠,٥٣٧	٣٥٨,١٥٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٥٣,٩٣٤	-	-	٥٣,٩٣٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٤١,٩٤٣	-	-	٤١,٩٤٣
متوفرة للبيع				
سندات دين	١٩٢,٤٨٠	-	-	١٩٢,٤٨٠
أسهم شركات غير مدرجة	-	١,٥١٤	٥,٦٤٦	٧,١٦٠
أخرى	-	١,٩٣٥	١٣,٦٠٧	١٥,٥٤٢
	٢٨٨,٣٥٧	٣,٤٤٩	١٩,٢٥٣	٣١١,٠٥٩

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

٣٠ يونيو ٢٠١٣	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٥٤,٥٨٤	-	-	٥٤,٥٨٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٣٥,٨٢٢	-	-	٣٥,٨٢٢
إستثمارات متوفرة للبيع				
سندات دين	١٥١,٧٧٧	-	-	١٥١,٧٧٧
أسهم شركات غير مدرجة	-	١,٥٣٠	٥,١٧١	٦,٧٠١
أخرى	-	٢,٢٦٥	١٣,٩٣٣	١٦,١٩٨
	٢٤٢,١٨٣	٣,٧٩٥	١٩,١٠٤	٢٦٥,٠٨٢

يبين الجدول أدناه الحركة في الفئة الثالثة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	**بآلاف الدولارات الأمريكية**		
	أسهم غير مدرجة	**أخرى**	**المجموع**
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٥,٦٤٦	١٣,٦٠٧	١٩,٢٥٣
الربح (الخسارة) المعترف بها في:			
- بيان الدخل	-	٣	٣
- الدخل الشامل الأخر	١٩٣	(٤٢٤)	(٢٣١)
إستثمارات تمت خلال الفترة	٥٢٧	١,٥٦٤	٢,٠٩١
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة	(٢٣)	(٥٥٦)	(٥٧٩)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٦,٣٤٣	١٤,١٩٤	٢٠,٥٣٧

١٩) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٥,٠٨٧	١٥,٥٣٦	٢٠,٦٢٣
الخسارة المعترف بها في:			
- بيان الدخل	(٥٣٨)	(١,٠٣٧)	(١,٥٧٥)
- الدخل الشامل الأخر	(٨)	(١٧٨)	(١٨٦)
إستثمارات تمت خلال السنة	١,٢٣١	١,٢٧٤	٢,٥٠٥
إستثمارات مسترجعة خلال السنة	(١٢٦)	(١,٩٨٨)	(٢,١١٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٥,٦٤٦	١٣,٦٠٧	١٩,٢٥٣

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
٣٠ يونيو ٢٠١٣			
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٥,٠٨٧	١٥,٥٣٦	٢٠,٦٢٣
الخسارة المعترف بها في:			
- بيان الدخل	-	(١٥٥)	(١٥٥)
- الدخل الشامل الأخر	(٤١٦)	(٦٧٢)	(١,٠٨٨)
إستثمارات تمت خلال الفترة	٦١٠	٣٨٥	٩٩٥
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة	(١١٠)	(١,١٦١)	(١,٢٧١)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	٥,١٧١	١٣,٩٣٣	١٩,١٠٤

تستند القيمة الدفترية للاستثمار في الفئة الثالثة على مداخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وأصولها الصافية الكامنة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ بتغير واحد أو أكثر من المدخلات الغير ملاحظة. تتم مراجعة تقييم هذه الاستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الاستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: لا شيء، ٣٠ يونيو ٢٠١٣: لاشيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يختلف كثيراً المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستحدث تغيراً كبيراً على واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس و الملاحظة.

ج) **العقود الآجلة للعملات الأجنبية:**

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الأجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الاحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) **القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:**

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الاستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

٢٠) الشركات التابعة الرئيسية والشركات المشتركة والشركات الزميلة

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤:

	بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسة
أريج كابيتال ليميتد	المملكة المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة أريما لأنظمة التأمين (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠٪	لا يوجد	برامج الحاسوب
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠٪	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	٥٤٪	٤٦٪	إعادة تكافل

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. كما أن الشركة ما تزال تملك ٥٠٪ في الشركة المشتركة -هاردي أريج لإدارة التأمين (ذ.م.م.) ومقرها مملكة البحرين.وكذلك تملك المجموعة حصة ٢٥٪ من أسهم جلوب ميد البحرين ذ.م.م. مملكة البحرين.

٢١) افصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات التابعة، الشركات الزميلة، الشركات المشتركة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة المهمين.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

١) الشركات التابعة:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
أ) إجمالي الأقساط الموزعة من شركة تابعة إلى الشركة الأم	٦٣,٦٣٨	٢٦,٩٢٠	٣٤,٩٣٢
ب)رسوم خدمات إدارية مقدمة من الشركة الأم	٤٨٦	٢,٤٨٢	٤,٨٨٩
ج) أرصدة قائمة			
- ذمم مدينة	٣٧,١٣٣	١٤,٤٣٣	٤٠,١٩٣
د) رسوم إمتياز برامج الحاسب الآلي	-	-	٦١

٢) الشركات المشتركة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
أ) رسوم خدمات إدارية مقدمة	٥٠	٥٩	١٢٣
ب) أرصدة مدينة	٤٣٦	١٩١	٣١٥

٢١) إفصاحات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الفترة المالية حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٣	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
أ) أعضاء مجلس الإدارة			
- مكافآت (رسوم حضور)	٦٤	٥٩	٩٦
- مصاريف سفر	١٠٣	٥٥	١١٦
ب) تعويض كبار الموظفين			
- رواتب ومزايا قصيرة المدى للموظف	١,٧٤٥	١,٣٢٤	٢,١٤٤
- مزايا ما بعد التوظيف	١٥٥	٤٠٨	٧١٩
- مزايا بالأسهم	٦٥٥	٢٢٤	٤٦٣
ج) أرصدة مستحقة (صافي)			
الإدارة العليا			
- الرصيد الأقصى	٧,٠٩٠	٤,٨٠٨	٦,٠٣٦
- رصيد الإغلاق	٧,٠٩٠	٤,٨٠٨	٦,٠٣٦

٢٢) الالتـزامـات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٨,٩ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٨,٠ مليون دولار أمريكي، وفي ٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٦,٤ مليون دولار أمريكي).

المجموعة العربية للتأمين
ARAB INSURANCE GROUP

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
ملحق

أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في البيانات المالية الموحدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الإســـتثمـارات

يتم تصنيف استثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى التي يتم احتسابها بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الاستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للاستثمارات.

ويتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. أما الاستثمارات ذات الاستحقاق الثابت والتي للإدارة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، فيتم تصنيفها كاستثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. كما يتم تصنيف الأدوات المالية غير المشتقة ذات الاستحقاق الثابت والتي لا يتم تسعيرها في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة والتي لم يتم تصنيفها "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" يتم الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لحاجة السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الاستثمارات على أساس تاريخ التسوية. يتم إظهار جميع موجودات الاستثمارات مبدئياً بقيمة التكلفة ومن ثم يتم تقديرها باستخدام الأسس المذكورة لاحقاً.

يتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بالقيمة المطفأة ناقصاً أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة للتداول مبنية على أساس أسعار السوق المدرجة إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب هيكل القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم.

مخصص لانخفاض الأصول المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للانخفاض إذا كانت قيمتها الأصلية أكبر من المبلغ التقديري القابل للاسترداد.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي الحقيقي. وبالمقارنة فإن المبلغ القابل للاسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة يقاس بالقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة وجود موجودات مالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بالتقييم إذا ما كان هناك دليل انخفاض في قيمة مثل تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل على الانخفاض، يتم إدراجه في بيان الدخل. ويعتبر دليل الإنخفاض بين العوامل الأخرى الهامة أو الهبوط المستمر للقيم في الأسواق. وبالتالي لا يتم عكس الانخفاض في القيمة المعترف به إلا في حالة أدوات الدين.

استثمارات في مشاريع مشتركه

يتم احتساب الاستثمار في المشاريع المشتركه بطريقة حقوق الملكية. . وتعترف المشاريع المشتركه بمصالح في ترتيبات مشتركه حيث تكون المجموعه لديها فائده متيقيه في صافي اصول هذه الترتيبات المشتركه.

استثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الاستثمار في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية. وتعترف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها بما في ذلك قوة المشاركة في القرارات المالية والتشغيلية لتلك الشركات دون القدرة على التحكم بسياساتها. وهذه الاستثمارات تشتمل بصورة عامة على تلك الشركات التي تمتلك المجموعة فيها نسبة من أسهم رأس المال ذات حق التصويت تتراوح ما بين ٢٠% إلى ٥٠%.

إيـــراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في دخل إعادة تقييم الاستثمار كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو تسجيل مخصص انخفاض للاستثمارات المتاحة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل. أما المكاسب والخسائر التي تنتج من التغييرات في القيمة العادلة لقيمة الاستثمار في الممتلكات فتظهر في بيان الدخل عن الفترة التي نشأت فيها.

يتم توزيع إيراد الاستثمارات المتحقق من موجودات الاستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية

معـادلة العملات الأجـنبية

المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي يتم تسجيلها حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم معادلة الموجودات والمطلوبات بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة المكاسب غير المحققة أو الخسائر عند التحويل ضمن الإيرادات باستثناء تلك المتعلقة بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الحقوق حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند التحويل للبيانات المالية للشركات التابعة، صافي بعد تعديلات التحويل، وذلك بعد خصم فروق العملة الناتجة عن معادلة المطلوبات الاحترازية، إن وجدت في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية والإحـتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالاستثمارات المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما تفي القيمة العادلة للإحتراز بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة، يتم ضمها في حساب الإيراد.

وعند عدم سريان مفعول الاحتراز، يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة، ضمن حساب الأرباح ما عدا تلك التي تتعلق بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق المساهمين حتى يتم بيعها.

ويتم ضم الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في حساب الإيراد.

ب) مرفقات اضافية للاستثمارات

	بآلاف الدولارات الأمريكيه ٣٠ يونيو ٢٠١٤		
	استثمارات داخل دولة الامارات العربية المتحدة	استثمارات خارج دولة الامارات العربية المتحدة	المجموع
أ) النقد وما في حكمه	٣١,٨٤٤	٢٤١,٥٣٥	٢٧٣,٣٧٩
مجموع النقد وما في حكمه	٣١,٨٤٤	٢٤١,٥٣٥	٢٧٣,٣٧٩
ب) استثمارات			
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخساره			
محتفظ بها بغرض المتاجره			
أسهم شركات مدرجة	٦,٧٣٥	٦٣,٤٩٩	٧٠,٢٣٤
	٦,٧٣٥	٦٣,٤٩٩	٧٠,٢٣٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- اسشتمار بدرجه أخرى	-	٢٤,٧٧١	٢٤,٧٧١
- أخرى	٢,٠٠٤	٢٣,٠٦٢	٢٥,٠٦٦
	٢,٠٠٤	٤٧,٨٣٣	٤٩,٨٣٧
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٢٢,٩٨٤	٢٢,٩٨٤
- اسشتمار بدرجه أخرى	١,٠٠٠	١٢,٠١٤	١٣,٠١٤
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٢,٦٥٤	٢,٦٥٤
- أخرى	-	٩,٨٦٣	٩,٨٦٣
	١,٠٠٠	٤٧,٥١٥	٤٨,٥١٥
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٤١,٩٠٣	٤١,٩٠٣
- اسشتمار بدرجه أخرى	٢٣,٨٢٤	١٠٦,٢٦٣	١٣٤,٥٨٧
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	-	-
- أخرى	٤,٩٧٥	٣٢,٤٩٠	٣٧,٤٦٥
أسهم شركات مدرجة	-	-	-
أسهم شركات غير مدرجة	-	٧,٨٥٩	٧,٨٥٩
أخرى (انظر للإيضاح)	١,٤٢٨	١٤,٨٣٧	١٦,٢٦٥
	٣٤,٧٢٧	٢٠٣,٣٥٢	٢٣٨,٠٧٩
استثمار في شركة مشتركه	-	١٠٨	١٠٨
استثمار في شركة زميلة	-	-	-
	-	١٠٨	١٠٨
مجموع الاستثمارات	٤٤,٤٦٦	٣٦٢,٣٠٧	٤٠٦,٧٧٣

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ١,٤١٩,٠٠٠ دولار أمريكي (داخل دولة الامارات العربية المتحدة: ٣,٠٠٠ دولار أمريكي).